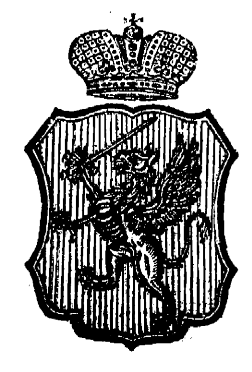
Prot. Pellis mag. d. 8. Juni 1856


**Лифляндскія Губернск. Вѣдомости**

Издаются по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ. Цѣна за годъ безъ пересылки 3 руб., съ пересылкою по почтѣ $4^1/_2$ руб. сер. съ доставкою на домъ 4 руб. серебромъ. — Подписка принимается въ редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.



**Livländische Gouvernements-Zeitung.**

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitags. Der Preis derselben beträgt ohne Übersendung 3 Rbl. S. mit Übersendung durch die Post $4^1/_2$ Rbl. S. und mit der Zustellung in's Haus 4 Rbl. S. — Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gouvernements-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.

**№ 62.** Пятница, 1. Іюня — **Freitag,** den 1. Juni **1856.**


## ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ. — Officieller Theil.

### Отдѣлъ мѣстный. — Locale Abtheilung.

Hierbei folgt eine Beilage über Torge. Къ сему № слѣдуетъ одно объявленіе о торгахъ.

## Anordnungnn u. Bekanntmachungen der Livl. Gouvernements-Regierung.

Mittelst Allerhöchsten Tagesbefehls im Militair-Ressort vom 14. und 15. Mai c. sind beurlaubt worden: der Chef d. 6. Inf. Div. Gen.-Lieut. Belgard auf 4 Monate, der Gen.-Maj. von der Suite Sr. Kaiserl. Majestät Schwartz nach dem Twerschen und St. Petersburger Gouvernement bis zum 10. August c.; der Obrist des Leib-Garde Husaren-Reg. Sr. Majestät, Flügel-Adjutant Sr. Kaiserl. Maj. Graf Lambert 2. auf $2^1/_2$ Monat, der Cornet des Husaren-Reg. des Prinzen Fiedrich von Hessen-Kassel v. Stakelberg auf 4 Monate, der Adjutant d. Kriegsgouverneur von Grodno und Grodnoschen Civil-Gouverneur d. Sec.-Lieut. d. Inf.-Reg. Sr. Maj. des Königs von Neapel v. Landsberg nach Deutschland auf 6 Monate.

Laut Allerhöchsten Gnadenbriefes v. 15. April c. ist dem Ingenier-Chef des Garde und Gren.-Corps Ingen. Gen.-Lieut. v. Zur-Mühlen der Orden des Großkreuzes des heil. apostelgleichen Wladimir 2. Classe, dem Gen.-Maj. v. d. Suite Sr. Maj. Schwartz 1. der St. Annen-Orden 1. Classe mit der Kaiserl. Krone Allergnädigst verliehen worden. — Mittelst Allerh. Namentl. Befehls vom 26. und 28. August 1855 sind zu Rittern Allergnädigst ernannt worden: des St. Stanislaus-Orden 2. Classe der Director d. St. Petersburger Senats-Typographie, Collegien-Rath Rogge, der Simbirskische Gouv.-Procureur Coll.-Rath Schilling und der Capt. des Gren. Scharfschützen Bat. v. Essen 2; dess. Ord. 3. Classe: der ält. Ordinator des Helsingforsschen Kriegshospitals, Dr. med. Meyer; des St. Annen-Ord. 2. Cl. mit der Kaiserl. Krone u. den Schwerdtern: der Com. des Karab.-Reg. d. Gen.-Feldmarschals Fürsten Barclay de Tolly Obrist v. Post; dess. Ord. 3. Cl. d. Garn.-Ing.-Maj. Winter; dess. Ord. 3. Cl. m. d. Schwerdtern der Com. d. 6. Res.-Bat. des Karab.-Reg. des Gen.-Feldmarschalls Fürsten Barclay de Tolly Major Holm 1; der bei der reit. Feld.-Artill. steh. Capt. Westermarck 1; dess. Ord. 4. Cl.: der Lieut. des Finnländischen Linien-Bat. Nr. 19 Schultz; dess. Ord. 4. Cl. mit der Aufschrift „für Tapferkeit" der Stabs-Capt. des Finnländischen Lin.-Bat. Nr. 13 Heller; der Stabs-Capt. des Finnländischen Lin.-Bat. Nr. 19 Dern; der Lieut. des Finnländ. Lin.-Bat. Nr. 11 v. Rehhausen; der Sec.-Lieut. d. Gren.-Scharfschützen-Bat. Faber und der Sec.-Lieut. des Finnländ. Linien-Bat. Nr. 5 Hintze.

Mittelst Allerh. Tagesbefehls im Civil-Ress. vom 14. und 16. Mai c. sind ernannt worden: der Moskausche Gouvernements-Schulen-Director, wirkl. Staatsrath Speyer zum Grodnoschen Civil-Gouverneur, die Beamten zu besonderen Aufträgen d. 6. Cl. beim Reichskanzler Staatsräthe v. Krusenstern und Schmit zu Beamten zu besond. Aufträgen der 6. Cl. beim Ministerium der auswärtigen Angelegenheiten; der beim Minist. d. auswärt. Angelegenh. dienende Staatsrath Krämer zum engl. General-Consul; — ist befördert worden: der stellv. ordentl. Professor

d. Dorpater Univers. Coll.-Rath Schiräjew z. Staatsrath; — sind nach geschehener Wahl bestätigt worden: der Baron Vietinghoff als Assessor des Wierland-Erwenschen Manngerichts, der im Jahre 1841 dim. Lieut. d. Kürass.-Reg. Sr. Kaiserl. Hoheit des Großfürsten Michail Pawlowitsch, Koch zum Ehrencurator des Jekaterinoslawschen Gymnasiums; sind beurlaubt worden: der jüngere Expeditorsgehilfe in d. Reichskanzlei, Tit.-Rath v. d. Pahlen auf die Ferienzeit beim Reichsrath und außerdem auf 2 Monate, der der Beamte für die Correspondenz in der 2. Abtheilung der Höchsteigenen Canzellei Sr. Kaiserl. Maj. Gouv.-Sec. Engelsohn nach Deutschland und Italien auf 8 Monate; — sind des Dienstes entlassen: auf ihre Bitte: der ält. Tischvorstehersgeh. in d. Canzlei des Curators des Dorpatschen Lehrbezirks Coll.-Sec. Krüger, der Hapsalsche Postmeister Coll.-Assessor Kettler mit der Uniform, der Grobinsche Kreisrichter Baron Fock; — sind als verstorben aus deu Listen gestrichen: der Packhaus-Aufseher des Libauschen Zollamts Coll.-Assessor Kohl, der Secretair der Mitauschen Polizei-Verwaltung Gouv.-Secretair Kupffer und der Canzleibeamte des Simbirskischen Kameralhofes Coll.-Regist. Hellmann.

* * *

Mittelst Allerhöchsten Tagesbefehls im Civil-Ressort vom 28. April c., Nr. 85, ist dem bei dem Kriegs-Gouverneur von Riga und General-Gouverneur von Liv-, Ehst- und Kurland angestellten Beamten zu besonderen Aufträgen Staatsrath v. Richter ein Brillantring mit dem Allerhöchsten Namenszuge verliehen worden.

* * *

In Folge einer Requisition Sr. Excellenz des Rigaschen Hafencapitains, Contre-Admirals Zebrikow wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung zur allgemeinen Wissenschaft desmittelst bekannt gemacht, daß von der für das Bataillon der Rigaschen Ruderflottille angefertigten Butter neunhundert und neunzehn Pud, zum Preise, welchen früher die Krone gezahlt hat, und zwar zu 5 Rub. 43 Kop. per Pud, so wie die großen Fässer, in welchen die Butter aufbewahrt worden zu 2 Rbl. 97 Kop., die Kleinen aber zu 1 Rbl. 76 Kop. pr. Stück verkauft werden sollen. Die etwaigen Kaufliebhaber haben sich in der Wohnung des Herrn Contre-Admirals Zebrikow, Petersb. Vorstadt, Haus Allenstein zu melden. Nr. 2546.

No Widsemmes Gubernementes-waldischanas teek tè wisseem par sinnu un wehrâ-likschanu issluddinati tee Walsts-padohmneeku spreedumi, kas 9tâ Janwar 1856 Wissaugstaki apstiprinati un irr dohti par peelikkumu un pahrlabboschanu daschu gabbalu no mescha-likkumeem (walsts likkumôs VIII grahm.).

1) Kad tee naw peenahkti, kas krohna meschâ sleppen' malku zirtuschi, jeb kad tee, ko par wainigeem turr', noleedsahs, ka winni to kihlatu malku ne essoht zirtuschi: tad tam tahs weetas mescha-kungam peenahkahs zaur to tuwaku zeema waldischanu un mescha-sargeem teem apkahrtejeem zeemeem sinnu doht pahr to kihlatu malku un turklaht sazziht, kurrâ weetâ ta uskrauta un kurrâ deenâ un laikâ ta tikschoht pahrraudsita un takseereta, ka tee, kas dohmatu, ka winneem pehz teesas ta malka peederroht, warretu tai laikâ un weetâ atnahkt peerahdiht, kahdâ wihsê ta winneem peederr; 2) ikreis', ja ne tad, kad tahda krohna-meschôs sleppeni zirsta malka teek kihlata, woi kad ta teek pahrraudsita un takseereta, neweens gaddahs kas peerahda, ka pehz teesas un taisnibas ta malka winnam peederr, teek us Domehnu-teesas wehleschanu ta malka pahrdohta, lai arri ta ismekleschana wehl ne buhtu pabeigta; 3) tahda malka, kaspee paschas sahdsiggas zirschanas woi aisweschanas kihlata, jeb kur tee sagli sawu blehnu-darbu naw leeguschi, teek tuhlin, kad apskattita un takseereta, bes ka wehl ismekleschana beigta, ar Domehnu-teesas sinnu pahrdohta; 4) tik us diwejadu wihsi warr par tahdu malku, kas sagligâ wihsê krohna-meschôs zirsta, to pahrdohschanu pawilzinaht lihds tam laikam, kamehr ismekleschana pabeigta, prohti: 1) kad tuhlin pee tahdas malkas kihlaschanas kahds pasneeds rakstitu leezibas-sihmi, ka ta malka pehz taisnibas winneem peederr un peerahda, no kahdeem mescheem un no ka winsch to malku mantojis woi pirzis; un 2) kad pee tahdas malkas apskattischanas un takseereschanas kahds issakka, ka ta malka essoht no muischneeku mescheem nemta. Schim nu, kas to issakka, tàpat ja-peeness rakstita leeziba, kas israhda: kad un kur ta malka zirsta un no ka ta eemantota; 5) schahs leezibas pahr to, kahdâ wihsê tee to kihlatu malku par sawu pateesigi peederramu peerahda, lihds ar to pahrluhkoschanas un takseereschanas protokolu, teek nodohtas us ismekleschanu

un mescha-kungam teklaht ja-usdohd tahs sinnas, kapehz ta malka kihlata, kad leezibas peenestas, kas parahda, ka ta neeffoht no krohna mescheem; 6) katru reis, kad to kihlatu malku pahrluhko, ja-turrahs pehz teem no augstakas meschu-waldischanas isdohteem preeksch-rakstteem un ja-leek wehrâ, ka, kad tahdu malku apskatta, ismehro un takseere, ja bruggu-teesaskungs ne buhtu atnahzis, mescha-kungam ar to pagasta-waldineeku woi zeema-wezzako un wehl wissmasak diweem tahdeem wihreem, kas tahs leetas saproht, to waijag' isdarriht un tam protokolam, kas par to sarakstihts, tee wissi paraksta sawus wahrdus. Rihgas pilli, 16. Mai 1856. Nr. 1968.

Liiwlandi-Ma Kubbernemango kohto polest antakse ring-kirja läbbi, mis Ministri härra, kes krono moisade üllemat wallitsust tallitab 16mast Januari ku päwast 1856, Nr. 17 teada andnud, ja Keisri härrast 9mal Januari ku päwal 1856 kinnitud Reisrati kohto arwamist nende krono metsade seäduste-muutmisse ja jurelissamisse pärrast (rigi Seädusse VIII ramatus) iggaühhele teada, et selle järrele tehha—sedda:

1) Kui neid süallust, kes omma pea järrele krono metsades puid on raidonud, ei peaks ülles-leitama, ehk kui need, kedda selle tö-süallusiks sünnib arwata, pu-tarwidussest, mis seädusse järrele sai kinnipandud, ennast lahti ütlewad; siis on selle kohha metsa üllewaatja kohhus, sedda pu-tarwidust, mis seädusse järrele sai kinnipantud, nimmetada, ning sedda kohta tähhendada, kus sesamma pu-tarwidus on laddotud, ja ümberkaudse küllадele keige lähhema külla-kohto ja metsa wahhi läbbi sedda teada anda. Selles teadaandmisses on siis ka sedda aega nimmetada, mil tähhendud pu-tarwidust tullakse üllewatama ja hinna (taksa) alla pannema, et need, kes õigusselt sedda pu-tarwidust nende ommadus tunnewad ollewad, seädtud aial nimmetud kohhal woiwad olla, ning kui neil õigus on middagi nouda, sedda nimmetada; 2) kui sünnib, et ükski sedda pu-tarwidust, mis kegi omma pea järrele krono metsades olli raidonud, ni wähheste siis, kui sesamma seädusse järrele sai kinni pantud egga ka siis mitte, kui pu-tarwidust üllewadatakse ja hinna alla pannakse, ep olle töeks teinud, need puud temma omma ollewad; siis woetakse sedda pu-tarwidust krono moisade wallitsusse kohto sallimissega ärramüa, ilma et weel selle asja läbbikulamisse lõppetusse peäle odata; 3) se pu-tarwidus, mis sellepärrast, et ta ilma loaga olli raiotud, seädusse järrel kinnipanti ja kus jures need sallajad petjad püsti jallo ehk ka pu-ärraweddamisse jures leitakse, ehk kui nemmad issi omma kurja tööd tunnistawad; müakse seddasamma wisi, pärrast sedda, et puud üllewadatud ja hinna alla said pantud, krono moisade wallitsusse kohto sallimissega ärra, ilma et asja läbbikulamisse lõppetusse peäle odata; 4) kui pu-tarwidust, mis kegi omma pea järrele krono metsades on raidonud ja seädusse järrel on kinni pantud, ärramüakse; siis jätakse agga siis sedda asja senni aiani seisma, kunni temma läbbikulaminne on lõppetud: a) kui seddamaid, et pu-tarwidust seädusse järrele kinnipannakse, kegi kirja läbbi tunnistab ja selletab, need puud temma omma ollewad, ning üht hawalt nimmetab kust metsadest, ehk kelle käest nimmelt temma sedda pu-tarwidust ennesele on sanud; ja b) kui kegi pu-tarwidusse üllewaatmisse ja hinna alla pannemisse jures selletab seddasamma pu-tarwidusse pärris moisa metsades raiotud ollewad. Kui asst nisuggune, siis woetakse selle käest, kes sedda nenda selletanud, seddasamma wisi tunnistusse kirja, kus sees temmal on nimmetada: mil aial ja nimmelt kus kohhal sedda pu-tarwidust on raiotud, ja kelle käest temma sedda ennesele on sanud; 5) needsinnatsed selletamissed selle polest, mis õigust kegil on selle kinnipantud pu-tarwidusse peäl, antakse ühtaego üllewaatmisse ja hinna alla pannemisse protokolliga läbbikulamisse alla, kus jures metsa üllewaatja kohhus on nimmetada, mikspärrast sedda pu-tarwidust, et kül nimmetud sai, sedda mitte krono pärralt ollewad, kinnipannemisse alla on jätud; 6) kui pu-tarwidust, mis seädusse järrel sai kinnipantud pissut hawalt läbbiwadatakse, siis on need seädtud kirja-munstrid, mis metsa-üllewaatmisse kohtust on wäljaantud, üllewaatmisse jures seädusse-nöörіks wötta, ja selle peäle wadata, et kinnipantud pu-tarwidusse üllewaatminne, ärra-möötminne ja hinna-alla-panneminne, kui silla-kohto kohto-liike tullemisse polest peaks wiwitust ollema, 792 tükki, metsa üllewaatmisse- seädust möda (Rigi seädusse VIII ramat XVI lissa) metsa üllewaatjaga, ühheskous walla kohtomehhe, ehk külla wannema läbbi, — kus wähhemalt kaks selle asja peäle oskajad mehhed jures peawad ollema — ettewötta ning need protokollid, mis nendest asjust ülleswoetakse, keigist neist innimestest allakirjotada.

Nr. 1968.

## Публичная Продажа имуществъ.

Витебское Губернское Правленіе, вслѣдствіе постановленія своего, состоявшагося 28. Апрѣля сего года, объявляетъ, что въ семъ Правленіи 30. Іюня 1856 года назначенъ торгъ, съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу земли количествомъ 300 десятинъ съ строеніемъ на оной, состоящей въ 1. станѣ Витебскаго уѣзда, принадлежащей мѣщанамъ Артамону и Федору Боруновымъ, оцѣненной въ 2000 р. сер.; на выручку долговъ Артамона Борунова наслѣдникамъ купца Комарина, по рѣшенію Витебской Гражданской Палаты, 10,000 руб. ассиг. съ процентами, а Федора Борунова разнымъ лицамъ около 1338 руб. сер.; по сему желающіе участвовать въ торгахъ благоволятъ явиться въ Губернское Правленіе, гдѣ всякій по желанію можетъ видѣть относящіяся къ о сей продажѣ бумаги и подлинную опись во все время, въ которое будетъ выставлено на дверахъ Правленія объявленіе. 2

Мая 1 1856 года.

* * *

Отъ С. Петербургск. Губ. Правленія объявляется, что въ слѣдствіе указа Правительствующаго Сената, на пополненіе долга Псковскому Приказу Общественнаго Призрѣнія, по займу 29-го Мая 1846 года 540 р. сер., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ заложенное въ ономъ, недвижимое населенное имѣніе, принадлежащее помѣщицѣ Екатеринѣ Анастасіевой фонъ Бекъ, состоящее Псковской Губерніи, Холмскаго уѣзда, 2-го Стана и заключающее въ себѣ: а) деревню Сахнову, въ коей рев. муж. пола 6, а налич. 7 душъ, въ томъ числѣ 5 тяголъ. Земли разнаго рода какъ то: пашни, лѣсу и покосу 85 д., въ томъ числѣ неудобной 3 д. Имѣніе это оцѣнено въ 450 р. сер., и б) пустоши Кошани и Ульянцы, въ коихъ земли всего: сѣннаго покоса и мелкой лѣсной поросли 71 д. 450 саж., оцѣненной въ 284 руб. 20 коп. сер. Все вышеозначенное имѣніе оцѣнено въ 734 руб. 20 коп. сер. — Продажа сія будетъ производиться въ срокъ торга 3-го Іюля 1856 года, съ переторжкою чрезъ 3 дня, съ 11 часовъ утра; въ Присутствіи С. Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать описи и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. 2

## Proclamata.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen rc. fügет das Livländische Hofgericht hiermit zu wissen: Demnach hierselbst von dem dimittirten Second-Lieutenant Gustav von Seck nachgesucht worden ist, daß über das demselben zufolge eines mit dem Herrn Ordnungsrichter Eugen von Buxhoewden am 20. December 1855 abgeschlossenen und am 20. Februar d. J. corroborirten Kaufcontracts für die Summe von 15,000 Rub. S.-M. eigenthümlich übertragene, im Pernauschen Kreise belegene Gut Pajusby sammt Appertinentien und Inventarium, ein Proclam in rechtsüblicher Weise erlassen werden möge; als hat das Livländische Hofgericht dem Gesuche willfahrend, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an das Gut Pajusby sammt Appertinentien und Iventarium aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, oder etwa Einwendungen wider die geschehene Veräußerung und Besitzübertragung formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Livländischen Credit-Societät wegen deren auf dem genannten Gute haftenden Pfandbriefforderung, so wie des inzwischen verstorbenen Herrn Hofraths Friedrich von Huene, modo dessen Erben, wegen der demselben contractlich zustehenden Forderung von 5950 Rub. S.-M. oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der Frist von einem Jahre und sechs Wochen mit solchen ihren Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen allhier beim Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern

gänzlich und für immer präcludirt, und das Gut Pajusby sammt Appertinentien und Inventarium dem dimittirten Second-Lieutenant Gustav von Seck erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu achten hat. 2

Riga-Schloß, 7. Mai 1856. Nr. 1621.

* * *

Von dem Livländischen Hofgerichte ist verfügt worden, das an dasselbe versiegelt eingesandte, bei dem Dorpatschen Landgerichte am 31. December 1854 zur Aufbewahrung deponirt gewesene Testament der verstorbenen Stabs-Capitainin Clara v. Zur-Mühlen geb. Zöge v. Manteuffel allhier bei dem Hofgerichte am 3. Juli d. J. zu gewöhnlicher Sessionszeit der Behörde öffentlich entsiegeln und verlesen zu lassen, als welches allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung etwa Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das vorerwähnte Testament aus einigem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungeu zu machen gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der zu dem Zweck in den §§ 8 & 10 der Testamentsstadga vom 3. Juli 1686 pag. d. L. O. 429 & 431 gesetzlich vorgeschriebenen peremtorischen Frist von Nacht und Jahr d. i. innerhalb der Frist von einem Jahr, sechs Wochen und dreien Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, hieselbst bei dem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage ausführig zu machen verbunden sind, — wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. 2

Den 21. Mai 1856. Nr. 1767.

* * *

## Bekanntmachungen.

Demnach das Livländische Hofgericht auf Antrag des Herrn stellvertretenden Livländischen Oberfiscals, als amtlichen Vertreters des Interesses der hohen Krone verfügt hat, das von Sr. Excellenz dem Herrn Landrath und Ritter August von Hagemeister mittelst am 19. Juli 1855 prolongirten und jetzt abgelaufenen Pfand-Contracts vom 10. September 1846 dem Ernst August von Stein zum Pfandbesitzübertragene, im Rigaschen Kreise und Neuermühlenschen Kirchspiele belegene Privatgut Hollershof sammt Appertinentien und Inventarium zur Regulirung des gesetzlichen Besitztitels hierselbst bei dem Hofgerichte zu gewöhnlicher Sessionszeit am 20., 21. und 22. August d. J. und in dem nöthigenfalls am 23. August a. c. abzuhaltenden Peretorge unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot zu stellen:

1) daß der meistbietende Käufer des Gutes die gegenwärtigen, gleichwie die etwa erst künftig aufzuerlegenden Kronsabgaben und sonstigen Kosten des Kaufs aus eigenen Mitteln, ohne alle Abrechnung vom Kaufschillinge, allein trage;

2) daß Käufer das Gut nebst Appertinentien und Inventario in dem zur Zeit des Meistbots befindlichen Zustande zu empfangen, wegen etwaniger Prä- und Reprätensionen aus der Zeit der Subhastirung bis zur Gutseinweisung aber sich mit dem bisherigen Inhaber des Gutes für eigene Rechnung und Gefahr auseinanderzusetzen habe, ohne dafür einige Schadloshaltung aus dem Meistbotsschillinge beanspruchen zu dürfen, auch Nachrechnungen aus der bis zur Subhastation vorausgegangenen früheren Verwaltung des Gutes zu machen, keineswegs berechtigt sein soll;

3) daß zur Vermeidung abermaligen Verkaufs des Gutes für Gefahr und Rechnung des Meistbieters Letzterer die der hohen Krone gebührenden Abgaben sofort, den Meistbotsschilling aber binnen sechs Wochen vom Tage des Zuschlages allhier bei dem Hofgerichte baar einzahle, worauf erst die Gutseinweisung und zwar lediglich auf Kosten des meistbietenden Käufers geschehen soll, und

4) daß der Zuschlag sofort im dritten Torge oder in dem darauf folgenden Peretorge, wenn auf dessen Abhaltung angetragen würde, erfolgen soll, — als wird Vorstehendes allen zum eigenthümlichen Besitze eines Livländischen Rittergutes gesetzlich berechtigten Kaufliebhabern hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit selbige zu dem angesetzten Torge hierselbst bei dem Livländischen Hofgerichte sich einfinden und Bot und Ueberbot verlautbaren, darauf aber des Zuschlages und des ferner Rechtlichen gewärtig sein mögen. 2

Riga-Schloß, 22. Mai 1856. Nr. 1805.

* * *

Von der Livländischen Gouvernements-Bau- und Wege-Commission werden diejenigen, welche Willens sein sollten, die Lieferung der für diese

Commission erforderlichen Schreib- und Zeichnen-Materialien für das Jahr 1856 zu übernehmen, hiermit aufgefordert, sich mit gesetzlichen Bescheinigungen über ihren Stand zum Torg am 22. und zum Peretorge am 25. Juni d. J. zeitig und spätestens bis 1 Uhr Mittags bei dieser Commission einzufinden.

Die Bedingungen zur Uebernahme des in Rede stehenden Podräds können täglich mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage in der Canzellei dieser Commission eingesehen werden. 2

Лифляндская Губернская Строительная и Дорожная Коммиссія вновь вызываетъ желающихъ принять на себя поставку Канцелярскихъ припасовъ для Коммиссіи съ тѣмъ, чтобы они явились въ Присутствіе Коммиссіи для торга 22го и переторжки 25го Іюня с. г. Прошенія о допущеніи къ торгамъ вмѣстѣ съ документами о званіи и залогами на третью часть подрядной суммы должны быть поданы и не позже 1го часа по полудни.

Условія же подряда можно видѣть въ Канцеляріи Коммиссіи ежедневно кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней. 2

* * *

Das Rigasche Gouv.-Post-Comptoir bringt hiermit zur allgemeinen Kenntniß, daß zufolge Entscheidung Eines hohen Post-Departements in Dubbeln die Post-Abtheilung auf die Zeit des Gebrauches der Seebäder am Anfange des Juni-Monats d. J. eröffnet werden wird.

Die Annahme der Correspondenz jeglicher Art, findet in Dubbeln täglich, mit Ausnahme des Sonnabends, von 4 bis 8 Uhr Nachmittags statt; in Riga wird die Annahme der einfachen Correspondenz täglich von 8 Uhr Morgens bis zu einer Stunde vor Abfahrt des Dampfboots „Omnibus" bewerkstelligt; Baarschaften dagegen, recommandirte Correspondenz und Päckchen werden Montags, Dienstags, Donnerstags und Freitags von 8 bis 10 Uhr Vormittags entgegengenommen.

Riga, den 31. Mai 1856.

Рижская Губернская Почтовая Контора приводитъ симъ во всеобщее свѣдѣніе, что съ разрѣшенія Почтоваго Департамента въ началѣ Іюня мѣсяца с. г. открывается Почтовое Отдѣленіе въ Дуббельнѣ, на время употребленія морскихъ ванъ.

Пріемъ всякаго рода корреспонденціи будетъ производиться въ Дуббельнѣ, за исключеніемъ субботы, ежедневно отъ 4хъ до 8ми часовъ по полудни; въ Ригѣ пріемъ простой корреспонденціи будетъ производиться ежедневно съ 8 часовъ утра до отхода парахода; денежная же страховая и посылочная корреспонденція приниматься будетъ по Понедельникамъ, Вторникамъ, Четвергамъ и Пятницамъ отъ 8ми до 10ти часовъ утра.

Г. Рига, 31. Мая 1856 года.

* * *

Zur Vermeidung überflüssiger und zeitraubender Correspondencen, wird vom Rigaschen Gouv.-Post-Comptoir hierdurch bekannt gemacht, daß die vacanten Postmeisters-Gehilfen-Stellen zu Arensburg, Wenden und Bolderaa, nur an Klassenbeamte vergeben werden können, daher Beamte, die auf die Stelle reflectiren, ihren desfallsigen Gesuchen die erforderlichen Documente beizufügen und beim Rigaschen Gouv.-Post-Comptoir einzureichen haben.

Riga, den 31. Mai 1856.

Рижская Губернская Почтовая Контора для избѣжанія лишней и часто весьма обрѣменительной переписки симъ объявляетъ, что на вакантныя мѣста Почтмейстерскихъ Помощниковъ въ Аренсбургѣ, Венденѣ и Болдераа, могутъ только быть опрѣделены Чиновники имѣющіе Классные Чины и снабженные требуемыми бумагами, а по сему желающіе поступить на одну изъ сихъ ваканцій, обязаны при подаваемыхъ сюда о томъ прошеніяхъ, представлять надлежащіе документы.

Г. Рига 31. Мая 1856 года.

* * *

Diejenigen, welche

1) die Lieferung des für das Stadtgefängniß und des für das Kronsgefängniß erforderlichen Beleuchtungs-Materials an Gas und Lichten,
2) die Lieferung des für das Stadtgefängniß, für das Kronsgefängniß, für die städtischen Gebäude und für die Gensd'armerie erforderlichen

Beheizungs-Materials an starkem und leichtem Brennholz pro $18^{56}/_{57}$
übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, zu den wiederholt auf den 5., 7. und 12. Juni c. anberaumten Ausbotsterminen ihre resp. Forderungen mittelst schriftlicher Eingaben bis 1 Uhr Mittags zu verlautbaren, — vorher aber zeitig zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung genügender Cautionen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. 2

Riga-Rathhaus, 28. Mai 1856. Nr. 484.

Желающіе принять на себя:

1) поставку потребнаго на освѣщеніе городской и казенной тюремъ количества освѣтительнаго матеріала, т. е. газу и свѣчь,
2) потребное на отопленіе городской и казенной тюремъ, городскихъ зданій и жандармскихъ помѣщеній дровъ твердихъ и легкихъ за $18^{56}/_{57}$

приглашаются симъ объявить свои цѣны посредствомъ письменныхъ отзывовъ на торгахъ, которые производиться вторично будетъ 5го, 7го и 12го Іюня с. г. въ часъ полудня, заранѣе же явиться заблаговременно въ Рижскую Коммиссію Городской Кассы для разсмотрѣнія условій и представленія надлежащихъ залоговъ. 2

Рига-Ратгаузъ, 28 Мая 1856го года. № 484.

* * *

Von der Rigaschen Quartier-Verwaltung werden Diejenigen, welche die Lieferung von 200 Berkowetz Stroh übernehmen wollen, zeitig vor dem dieserhalb auf den 6. Juni d. J. anberaumten Torge bei dieser Verwaltung sich zu melden.

Riga, 23. Mai 1856. Nr. 96. 2

* * *

Von dem Diener Peter Ohsoling, gen. Eiche, ist bei diesem Kreisgerichte ein Attestat des 1. Rigaschen Kirchspielsgerichts vom 29. Februar a. c. sub Nr. 461, nach welchem derselbe durch directen Erbgang von seinen verstorbenen Eltern, dem Jeddert Ohsoling und dessen Eheefrau Catharine, geb. Kruhse rechtmäßiger und alleiniger Eigenthümer des auf Hermelingshofschen Grunde sub Pol.-Nr. 78 belegenen alten Wohnhauses sammt dem Nutzungsrechte des dazu gehörigen Grundplatzes geworden ist, auch ferner derselbe das auf gedachtem Grundplatze befindliche neue Wohnhaus nachmals selbst erbaut hat, — eingereicht und darum gebeten worden, über das Besitz- und Eigenthumsrecht an diese Häuser und den Grundplatz ein Proclam zu erlassen und nach Ablauf desselben diese Besitzlichkeit ihm adjudiciren zu wollen. In solcher Veranlassung nun werden alle Diejenigen, welche gesetzliche Einwendungen gegen diese Adjudication machen zu können vermeinen, aufgefordert, diese ihre Einwendungen bei Verlust des Rechtes fernerer Anträge spätestens innerhalb dreier Monate a dato, also bis zum 14. August d. J. bei diesem Kreisgericht zu verlautbaren.

Wolmar, 14. Mai 1856. Nr. 835. 2

* * *

Vom Schlockschen Magistrate wird hiermit zur Kenntniß und Nachachtung derer, die es angeht, gebracht, daß das allhier eingereichte versiegelte Testament des verstorbenen Schlockschen Hausbesitzers Christoph Selten am 19. Juni c. Mittags 12 Uhr bei diesem Magistrate eröffnet und verlesen werden wird. 2

Schlock-Rathhaus, 19. Mai 1856. Nr. 459.

## Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Vogtei-Gerichts sollen Freitag den 8. Juni 1856 um 11 Uhr 1 tafelförm. Instrument, 1 Wandspiegel mit mahagoni Rahmen, 1 mahagoni Bureau und andere Sachen vor dem Rathhause gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmsing, Stadt-Auctionator.

---

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben, und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Regierung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Pass-Büreau abzuliefern:

Der Placatpaß der zum Gute Nitau gehörigen Anna Kuris, vom 30. Mai, Nr. 146.

## Abreisende:

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hiedurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Raths dieserhalb melden mögen:

Willibald Schweizer n. Frau Johanna, Charles Fry, 3
Kaufmann Emil Büchting, 3
Charlotte Naumann, 3
Johann Peter Hilse, 3
Friederike Hermann, 3
Preußische Unterthanin Fräulein Lina Wolzohn, 3
Peter de Boß, 3
Friedrich Rachau, 3
Obersteuermann Carl Wilhelm Schuck, 2
Sängerin Rosa Tely nebst Begleiterin Catharina Mrakawa, 2
Oesterreichischer Unterthan, Solotänzer und Balletmeister Joseph Schellenberger nebst Mutter Elisabeth Schellenberger und Schwestern Amalia, Pauline und Josephie, 1
Luise Mathilde Schmidt, 1

nach dem Auslande.

Nikolai Iwanow Borischow, Uljana Wassiljewa, Wassily Michailow Schewelew, Charlotte Kröger, Beamter 8. Cl. Grigory Posnikow, Ebräer Mairim Bereliowitsch Wainer, Aksenja Andrejewa Meschnewa, Martin Pfeif, Eberhard Magnus Dittmer, Fedor Artemjew, Alexander Jakowlew Rukowitschnikow, Rosalie Christine Kotzer, Eduard Krisch, Mendel Meirowitsch Diment, Salomon Jagel Behr, Abram Itzig Schneider, Naftel Itznarowitsch Krawetz, Fetinja Wassiljewa, Carl Julius Frey, Alexander Goldberg, Philipp Michail Golikow, Maria Dorothea Borkowsky, Carl Wilheim Graf, Louise Jürgensohn, Christoph Elmann, Praskowja Pawlowa Prokofjewa, Carl Wilhelm Feit, Adelheid Charlotte Pfob, Anissiфor Fedorow Glinka, Ebräer Mowscha Simanowitz Kabalkin, Iwan Wladaschew, Anna Nikitjewa, Friedrich August Bernzongk, Ilja Larionow Sitkin, Dmitry Alexejew Suchobokow, Trafim Iwanow Moltschanow, Ebräer Mowscha Faeteliowitsch Epstein, Jelena Martowa Meschnewa, Agafja Mironowa Meschnewa,

nach anderen Gouvernements.

---

**Anmerkung.** Hiebei folgt für die betreffenden Behörden des Rigaschen Kreises eine Beilage über Torge.

---

**Die nächste Nummer der Gouv.-Zeitung erscheint Mittwoch den 6. Juni 1856.**

---

Livländischer Vice-Gouverneur **J. v. Brevern.**

Aelterer Secretair **M. Zwingmann.**